Moldavie

Un rapport au Comité des droits de l'enfant

Introduction

Ceci est un résumé du rapport de l'OMCT "Violence contre les filles en Moldavie", soumis au Comité des droits de l'enfant des Nations Unies en 2002¹. La soumission de rapports par l'OMCT aux organes de surveillance de l'application des traités des Nations Unies participe de notre volonté d'intégrer une perspective sexospécifique dans les travaux des comités de surveillance des traités. Dans le cas de la Moldavie, l'OMCT constate avec une grande préoccupation la persistance de la violence à l'égard des femmes au sein de la famille, de la collectivité et perpétrée par les agents gouvernementaux.

La Moldavie a ratifié plusieurs instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, notamment : la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (ICCPR), la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW), la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC), ainsi que la Convention sur l'élimination de la discrimination raciale. La Moldavie doit encore ratifier les Protocoles facultatifs se rapportant à la CRC, au ICCPR et à la CEDAW. De même, étant donnée l'importance du phénomène de la traite en Moldavie, il convient de signaler que la Moldavie a signé mais n'a pas ratifié le Protocole visant à prevénir, réprimer et punir le trafic de personnes, en particulier des femmes et des enfants, qui vient compléter la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée.

Au niveau régional, la Moldavie est un Etat partie à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, à la Convention européenne pour la prévention de la torture et autres peines et traitements inhumains et dégradants, ainsi qu'à la Conventioncadre pour la protection des minorités nationales.

La Constitution de la Moldavie garantit l'égalité devant la loi sans distinction de sexe, et prévoit également des protections spéciales pour "les mères, les enfants et les jeunes". Bien que la Constitution stipule par ailleurs que les traités internationaux priment sur la législation nationale, le statut des traités internationaux relatifs aux droits de l'homme en Moldavie reste ambigu.

En Moldavie, les fillettes font l'objet de discriminations et d'inégalités à plusieurs égards. Par exemple, l'âge minimal pour le mariage est plus jeune pour les filles que pour les garçons (respectivement 16 et 18 ans). En outre, la pauvreté est largement répandue en Moldavie, et les fillettes forment le gros des enfants sans foyer². Bien que les fillettes jouissent, au regard de la loi, d'un accès égal à l'éducation, dans la pratique, le taux d'inscription des filles à l'école est plus bas que celui des garçons³. Les petites filles et les femmes représentent également la majorité de la population de chômeurs en Moldavie, et lorsqu'elles trouvent du travail celuici est généralement moins bien payé que pour les hommes⁴. Enfin, il a été rapporté que les femmes en Moldavie avaient l'espérance de vie la plus faible de toutes les femmes d'Europe⁵, ce qui remet fortement en cause les soins médicaux, y compris la santé reproductive, des femmes dans ce pays.

Violence à l'égard des filles au sein de la famille

Le problème de la violence à l'égard des filles dans la famille en Moldavie est faiblement documenté, la plupart des recherches menées dans ce domaine étant centrées sur la violence domestique à l'encontre des femmes. C'est pourquoi cette section insiste sur cette forme de violence et, toutes les fois où cela est possible, sur les conséquences de cette violence sur les fillettes.

Les rapports indiquent que la violence domestique est un problème largement répandu en Moldavie⁶. L'idée que la violence domestique est essentiellement un "conflit de famille", et qu'il est donc difficile pour l'Etat d'intervenir en vue d'empêcher une telle violence a été exprimée par plusieurs représentants gouvernementaux⁷. Il existe peu de services d'assistance aux victimes de violence domestique, et les services en place sont principalement financés par la communauté internationale et non par le gouvernement moldave⁸.

Il n'existe pas en Moldavie de loi spécifique interdisant la violence domestique, et les plaintes doivent être déposées au titre du Code des délits administratifs ou du Code pénal. Il est important de signaler que ces Codes ne couvrent pas la violence psychologique. Bien que le viol conjugal soit passible de sanctions au titre du Code pénal, il est très rare qu'il soit donné suite à ces affaires. Par ailleurs, seules les preuves apportées par un médecin légiste sont recevables dans le cadre d'une procédure au pénal, ce qui implique que les victimes doivent faire examiner leurs blessures avant de pouvoir engager des poursuites.

D'une façon générale, on rapporte que les agents chargés de l'application de la loi considèrent la violence domestique comme une affaire "privée", et qu'ils accordent davantage d'importance à la réconciliation du couple qu'à la procédure de mise en cause de l'agresseur et à la mise en place d'un dispositif d'assistance et de protection pour la victime⁹. De plus, pour les cas où des poursuites sont effectivement engagées, les peines appliquées aux agresseurs sont le plus souvent minimes¹⁰. L'opinion sociale dominante vis-à-vis de ce crime décourage les femmes et les fillettes de signaler les violences, et cette tendance se trouve renforcée par leur dépendance économique vis-à-vis des hommes, par le comportement des agents de police, l'absence de protection et de soutien aux victimes, et par la complexité procédurale qui accompagne le dépôt d'une plainte.

L'inceste constitue un crime au regard du droit moldave, mais il n'existe pas de statistiques établissant l'importance de l'inceste dans ce pays. Cette lacune s'explique par le fait que ce crime est insuffisamment rapporté, peut-être en raison du tabou qui est associé à la nature de celui-ci et à l'absence de structure d'assistance aux enfants qui en sont les victimes¹¹. Pourtant, certaines informations suggèrent que les victimes d'inceste sont particulièrement vulnérables à la traite¹².

Violence à l'égard des filles au sein de la collectivité

Une enquête révèle qu'en Moldavie 7% des filles de 16 ans, et 31% des filles âgées de 16 à 19 ans ont subi des violences d'ordre sexuel¹³. L'article 102 du Code pénal punit les rapports sexuels moyennant l'usage de force d'un emprisonnement de 3 à 7 ans. Une enquête ne peut être entamée que dès lors que la victime a déposé une plainte officielle et

fourni une expertise médico-légale en même temps que d'autres types de preuves.

La Moldavie est également devenue l'un des principaux pays d'origine, de transit et de destination pour les victimes de traite, un problème qui, à en croire les rapports, continue de prendre de l'ampleur. Il est difficile d'avancer le nombre exact de victimes de la traite, et on considère généralement que le nombre de femmes demandent de l'aide ne représente qu'une petite partie du nombre total de victimes. L'Organisation internationale pour les migrations (OIM) aurait aidé plus de 840 femmes et fillettes à regagner le pays depuis le milieu de l'année 2000¹⁴. 10% des personnes victimes de trafic que l'OIM a aidé à rapatrier en Moldavie sont des filles, les plus jeunes étant âgées de 13 ans¹⁵.

En outre, beaucoup de parents vivant bien en-dessous du seuil de pauvreté en Moldavie sont persuadés de laisser leurs enfants, généralement des filles, partir travailler à l'étranger à travers des promesses de gains immenses¹⁶. Très souvent, les parents ignorent la destination finale de leurs enfants et ne sont pas informés de la véritable nature du travail qu'on les obligera à effectuer. Ces fillettes sont victimes de la traite, leurs papiers d'identité leur sont confisqués, et elles sont vendues à diverses fin illicites, notamment de prostitution juvénile, de pédophilie, de trafic d'organes ou de commerce de drogue¹⁷.

Le gouvernement n'a pas de politique claire en matière de trafic, et les initiatives inter-ministérielles sur la prévention de la traite n'ont, en règle générale, pas été appliquées de manière cohérente. Le manque de ressources affectées à la lutte contre la trafic, allié à une corruption généralisée et à la complicité de représentants officiels dans les activités de groupes du crime organisé ont pratiquement empêché le gouvernement d'honorer ses devoirs au regard du droit international concernant la prévention, l'enquête, la poursuite et la punition du trafic d'êtres humains. Jusqu'au milieu de l'année dernière, la Moldavie n'avait pas de dispositions de loi faisant spécifiquement état de la nature criminelle de la traite. Le 30 juillet 2001, le Parlement a voté un amendement au Code pénal qui a permis d'introduire l'article 113(2), intitulé "trafic illicite d'êtres humains" Cet article couvre le trafic aux fins de travail forcé, d'esclavage, de servitude pour dette et d'exploitation sexuelle, et prévoit des peines allant de 5 à 25 ans d'incarcération.

S'il est vrai que le nouvel article constitue une amélioration, il ne suffit pas à rendre la législation moldave conforme aux normes régionales en matière de lutte anti-trafic, et l'OSCE a émis un certain nombre de recommandations exhortant le Parlement à envisager une révision de la loi. Depuis que les nouvelles dispositions ont été promulguées, très peu d'affaires de traite ont été traitées, et à ce jour il n'a été procédé à aucune arrestation¹⁹. Les victimes de trafic rechignent à se constituer comme témoins parce que la loi moldave ne prévoit pas de protection dans ces cas, et qu'elles craignent d'être mises elles-mêmes en cause au titre des dispositions de loi qui criminalisent la prostitution²⁰.

Les questions de migration et de trafic de main d'oeuvre sont étroitement liées, et il est bien souvent difficile de délimiter clairement ces deux phénomènes. Une étude menée par l'OIT signalait que l'âge et le sexe constituaient des facteurs déterminants pour définir le degré de vulnérabilité au trafic, et que de nombreuses jeunes filles qui payent des "intermédiaires" pour les aider à émigrer clandestinement finissent par se faire exploiter dans des opérations de trafic²¹. Le sexe a une influence décisive sur la décision d'émigrer étant donné que, comme nous le disions plus haut, les femmes et les fillettes sont particulièrement touchées par la discimination sociale au travers de stéréotypes, la misère et la violence²². Les femmes et les filles qui disposent des contacts et des ressources nécessaires emploient généralement des moyens sûrs, bien qu'illégaux, pour négocier leur sortie du pays en faisant appel aux services d' "agences de voyages" légitimes. Les femmes et les filles qui ne sont pas en mesure de payer de tels services s'arrangent généralement avec les trafiquants²³.

Violence à l'égard des filles pérpétré par l'Etat

L'OMCT s'alarme du fait qu'il n'existe pas en Moldavie de système de justice juvénile autonome et que de nombreux adolescents purgent des peines dans des centres de détentions pour adultes où ils sont particulièrement exposés à la violence et aux mauvais traitements. De plus, le nombre croissant d'enfants sans foyer, du fait de l'émigration des adultes ou d'une rupture familiale liée à la crise économique en Moldavie, a donné lieu à une augmentation drastique du nombre d'enfants placés dans

des institutions publiques. Ces institutions ne sont bien souvent pas conformes aux normes minima internationales. On rapporte notamment une surpopulation grave, une pénurie de nourriture et d'eau potable, un manque de soins médicaux allié à des taux élevés de tuberculose et d'infection par le VIH, des allégations d'exploitation de main d'œuvre carcérale et une absence de suivi de la part des institutions indépendantes chargées de recevoir les plaintes des détenus²⁴.

Des organisations inter-gouvernementales et non gouvernementales se sont montrées extrêmement critiques à l'égard de la politique gouvernementale visant à favoriser le placement en institution des enfants sans logis, abandonnés ou orphelins, critiques motivées par le sentiment que l'on n'avait pas suffisamment investi dans des alternatives non institutionnelles telles que l'adoption ou d'autres solutions centrées sur l'attention familiale²⁵. Les filles placées dans des institutions publiques en Moldavie sont particulièrement vulnérables aux viols et autres formes de violence sexuelle perpétrées par le personnel adulte ou par des enfants plus âgés²⁶.

Conclusions et recommandations

Pour conclure, l'OMCT recommande au gouvernement de la Moldavie de prendre les mesures suivantes :

- s'assurer, conformément aux engagements souscrits au titre du droit international, que la violence perpétrée à l'égard des femmes est dûment prévenue, enquêtée, jugée et punie;
- mettre en place des programmes de formation et des campagnes de sensibilisation destinés au grand public pour contrer les effets des stéréotypes qui constituent une discrimination à l'égard des femmes et les rendent plus vulnérables à la violence;
- amender les lois prévoyant un âge minimal au mariage différent en fonction du sexe ;
- lancer des recherches visant à déterminer l'ampleur et la portée du problème de la violence contre les filles au sein de la famille, de la collectivité et des institutions publiques en vue d'y opposer des solutions efficaces;

- adopter une législation complète et spécifique sur les questions de violence domestique, avançant des recours à la fois au civil et au pénal.
- élaborer des programmes de formation et de sensibilisation aux droits de l'homme, et plus particulièrement des femmes, destinés aux agents de police, aux membres du judiciaire, aux membres du barreau et à toutes autres personnes étant amenées à entrer en contact avec des femmes victimes de violence domestique;
- ratifier le Protocole visant à prevénir, réprimer et punir le trafic de personnes, en particulier des femmes et des enfants se rapportant à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée;
- promulguer une législation complète sur la question de la traite des femmes et des fillettes, en se basant sur les Recommandations et principes directeurs sur les droits de l'homme et le trafic d'êtres humains (UN Doc. E/2002/68/Add.1) tel qu'il a été adopté par le Conseil économique et social en juillet 2000;
- mettre à disposition des victimes de traite des services et une assistance spécialisée;
- établir un système de justice juvénile distinct de celui des adultes et s'assurer que les enfants en conflit avec la loi reçoivent un traitement conforme aux principes et aux normes contenus dans l'article 40 de la Convention relative aux droits de l'enfant et autres instruments internationaux compétents;
- s'assurer que les institutions publiques hébergeant des enfants en conflit avec la loi soient conformes aux normes minima internationales:
- garantir, en toutes circonstances, le plein respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, conformément aux lois et aux normes internationales.

^{1 1} Pour se procurer des copies du rapport intégral en anglais, veuillez contacter Lucinda O'Hanlon au +41 22 809 4939 ou en écrivant à loh@omct.org

- 2 International Helsinki Federation for Human Rights, Women 2000: An Investigation into the Status of Women's Rights in Central and South-Eastern Europe and the Newly Independent States, IHF, juillet 2000, p. 313.
- 3 Ibidem, p. 312.
- 4 Barbara Limanowska, Trafficking in Human Beings in Southeastern Europe, Unicef, juin 2002, p. 25.
- 5 Unicef, The Situation of Children and Family in the Republic of Moldova: Assessment and Analysis, Unicef, Chisinau, 2002.
- 6 Unicef, The Situation of Children and Family in the Republic of Moldova: Assessment and Analysis, Unicef, Chisinau, 2002.
- 7 Ministère de l'emploi, de la protection sociale et de la famille, cité dans Conseil de l'Europe, Centre de documentation et d'information, Rapport sur les droits de l'homme (1999), p. 33; voir également à ce sujet la déclaration de la Moldavie au Comité sur l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (2000).
- 8 Minnesota Advocates for Human Rights, Domestic Violence in Moldova, décembre 2000, www.mnadvocates.org.
- 9 Ibidem.
- 10 Ibidem.
- 11 International Helsinki Federation for Human Rights, Women 2000: An Investigation into the Status of Women's Rights in Central and South-Eastern Europe and the Newly Independent States, IHF, juillet 2000, p. 318.
- 12 Salvati Copiii (Save the Children Moldova), Report on migration and trafficking in human beings from Eastern Europe and in particular from the Republic of Moldova, 2001, http://scm.ngo.moldnet.md, p. 8.
- 13 International Helsinki Federation for Human Rights, Women 2000: An Investigation into the Status of Women's Rights in Central and South-Eastern Europe and the Newly Independent States, IHF, juillet 2000, p. 318.
- 14 IOM, Trafficking in Migrants Quarterly Bulletin, vol. 26, septembre 2002, p. 5.
- 15 Ibidem.
- 16 Salvati Copiii (Save the Children Moldova), Report on migration and trafficking in human beings from Eastern Europe and in particular from the Republic of Moldova, 2001, http://scm.ngo.moldnet.md, p. 6.
- 17 Ibidem, p. 7.
- 18 Loi sur l'application du Code pénal, et Code de procédure pénale de la République de Moldavie, N° 450-XV, Monitorul Oficial de la République de Moldavie, 17 août 2001.
- 19 Barbara Limanowska, Trafficking in Human Beings in Southeastern Europe, Unicef, juin 2002, p. 29.
- 20 Ibidem.
- 21 Shivaun Scanlan, Trafficking in Moldova, ILO, 2002, p. 23.
- 22 Salvati Copiii (Save the Children Moldova), Report on migration and trafficking in human beings from Eastern Europe and in particular from the Republic of Moldova, 2001, http://scm.ngo.moldnet.md, p. 8.
- 23 Barbara Limanowska, Trafficking in Human Beings in Southeastern Europe, Unicef, juin 2002, p. 25.
- 24 Conseil de l'Europe, Bureau du Commissaire aux droits de l'homme, Rapport de M. Alvaro Gil-Robles, Commissaire aux droits de l'homme, à l'occasion de sa

Moldavie

- visite en Moldavie du 16 au 20 octobre 2000, Comm DH (2000) 4, 20 décembre 2000. Voir également à ce sujet International Helsinki Federation for Human Rights, Human Rights in the OSCE Region: The Balkans, the Caucasus, Central Asia and North America, Report 2002, p. 237.
- 25 Cf. Unicef, The Situation of Children and Family in the Republic of Moldova: Assessment and Analysis, UNICEF, Chisinau, 2002. Voir également à ce sujet Salvati Copiii (Sauvez les enfants) Moldavie, 1999 Annual Report in regards to the respect in the Republic of Moldova for the rights of the child based on the United Nations Convention, http://scm.ngo.moldnet.md, p. 3.
- 26 Ibidem.

Comité des droits de l'enfant

Trente et unieme session - 16 septembre - 4 octobre 2002

Examen des rapports présentés par les États parties en vertu de l'article 44 de la Convention

Observations finales du Comité des droits de l'enfant : République de Moldavie

 Le Comité a examiné le rapport initial de la République de Moldova (CRC/C/28/Add.19) présenté le 5 février 2001 à ses 823^e et 824^e séances (voir CRC/C/SR.823 et 824), tenues le 27 septembre 2002, et a adopté à sa 833^e séance (voir CRC/C/SR.833), tenue le 4 octobre 2002, les observations finales ci-après.

A. Introduction

2. Le Comité se félicite de la présentation du rapport initial de l'État partie, qui a été établi conformément à ses directives, ainsi que des réponses écrites à la liste des points à traiter (CRC/C/RESP/MOL/1). Le Comité note aussi avec satisfaction la présence d'une délégation de haut niveau, qui a contribué à l'instauration d'un dialogue constructif et à une meilleure compréhension de la mise en œuvre de la Convention dans l'État partie.

B. Aspects positifs

3. Le Comité note avec satisfaction l'adoption de la loi no 338-XII de 1994 sur les droits de l'enfant, de la loi de 1999 sur la jeunesse et des diverses décisions du Gouvernement de la République de Moldova sur les questions relatives à l'enfance. Il note aussi avec satisfaction l'approbation en 2002 d'Orientations nationales pour la protection de l'enfance et de la famille ayant pour but d'harmoniser le cadre législatif existant.

- 4. Le Comité prend acte de la création en 1998 du Conseil national de la protection des droits de l'enfant qui a pour objectif de coordonner et de garantir le respect de la Convention, ainsi que de la création dans les comtés de conseils de la protection des droits de l'enfant visant à garantir le respect des droits de l'enfant au niveau local.
- 5. Le Comité accueille aussi favorablement la Stratégie préliminaire de réduction de la pauvreté, les décrets du Gouvernement instituant un programme de protection sociale et la modification apportée à la loi sur les enfants handicapés.

C. Facteurs et difficultés entravant les progrès de la mise en œuvre de la Convention

- 6. Le Comité reconnaît que l'État partie se heurte à de nombreuses difficultés dans la mise en œuvre de la Convention du fait des problèmes économiques et sociaux propres à la période de transition économique et politique qu'il traverse. Il note que les taux élevés de pauvreté et de migration, en particulier chez les femmes, ont de fortes répercussions sur les enfants.
- 7. Si, en vertu de la Convention, l'État partie est responsable de la mise en œuvre des droits de tous les enfants relevant de sa juridiction, le Comité reconnaît que la situation politique difficile qui touche à la République moldove autoproclamée du Dniestr (Transnistrie) est susceptible d'en entraver l'application aux enfants qui vivent dans cette région.

D. Principaux sujets de préoccupation et recommandations

1. Mesures d'application générales

Législation

- 8. Le Comité reconnaît les efforts déployés par l'État partie pour faire en sorte que sa législation nationale soit conforme à la Convention, mais il demeure préoccupé par l'absence de stratégies et de ressources permettant d'appliquer effectivement ces lois.
- 9. Le Comité recommande à l'État partie:
 - a) De mettre au point une approche globale des questions relatives à l'enfance et de formuler une stratégie intégrée à long terme ;
 - b) D'assurer l'application effective des Orientations nationales pour la protection de l'enfance et de la famille et d'appliquer la loi de 1994 sur les droits de l'enfant et la loi de 1999 sur la jeunesse, en dégageant notamment les ressources humaines et financières nécessaires à cette fin :
 - c) De créer un mécanisme d'exécution du Plan national d'action ;
 - d) De continuer à s'efforcer de rendre la législation nationale relative à l'enfance compatible avec les principes et dispositions de la Convention;
 - e) De continuer à solliciter à cet égard l'assistance du Fond des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF).

Coordination/Plan national d'action

10. Tout en reconnaissant les efforts faits par l'État partie pour améliorer la coordination en créant le Conseil national pour la protection des droits de l'enfant, doté d'un secrétariat et de conseils répartis dans les différents comtés, le Comité se déclare préoccupé de ce que l'action coordinatrice de cet organisme ne produit que des effets limités en raison d'une fragmentation de la méthode d'application de la

Convention à l'échelon ministériel. Il déplore aussi le faible niveau de coopération établi avec les organisations non gouvernementales à cet égard. En outre, le Comité est préoccupé par l'absence de mécanismes d'exécution du Plan national d'action.

11. Le Comité recommande à l'État partie:

- a) De renforcer le rôle du Conseil national pour la protection des droits de l'enfant afin qu'il puisse effectivement coordonner les activités des autorités centrales et locales et coopérer avec les organisations non gouvernementales et d'autres secteurs de la société civile ;
- b) De doter le Conseil national de ressources humaines et financières suffisantes, tant au niveau national qu'à celui des comtés, afin qu'il puisse s'acquitter efficacement de ses fonctions.

Structures de suivi indépendantes

- 12. Le Comité note l'existence d'un Centre national pour les droits de l'homme et l'information selon laquelle le Conseil national pour la protection des droits de l'enfant compte parmi ses membres un médiateur pour les enfants, mais il se demande si ces organes de contrôle sont efficaces, étant donné qu'ils n'ont pas de mandat légal précis pour connaître des plaintes du chef de violation des droits de l'enfant et qu'il n'existe pas de procédures transparentes et adaptées aux enfants pour donner suite à ces plaintes.
- 13. Le Comité recommande à l'État partie de nommer, dans le cadre du Centre national pour les droits de l'homme ou indépendamment, un médiateur ou commissaire chargé de suivre la mise en œuvre de la Convention aux échelons national et local, conformément aux Principes concernant le statut des institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme (Principes de Paris) (résolution 48/134 de l'Assemblée générale, annexe) et en tenant pleinement compte de l'Observation générale n° 2 du Comité sur le rôle des institutions nationales indépendantes de défense des droits de l'homme dans la promotion et la protection des droits de l'enfant.

Ressources consacrées aux enfants

- 14. Le Comité est préoccupé de ce que les crédits ouverts pour l'enfance, notamment dans les domaines de la santé et de l'éducation, sont insuffisants et que, souvent, les crédits ouverts ne couvrent pas les besoins. Il note en outre que le processus de décentralisation commencé en 1999 est freiné par la pénurie de ressources financières et humaines
- 15. Eu égard à l'article 4 de la Convention, le Comité encourage l'État partie:
 - a) À appliquer effectivement la stratégie préliminaire de réduction de la pauvreté ;
 - b) À dégager clairement ses priorités en ce qui concerne les questions relatives aux droits de l'enfant pour faire en sorte que les fonds soient alloués «dans toute la limite des ressources disponibles». Le Comité appuie pleinement l'État partie dans ses efforts pour rechercher une coopération internationale en vue de la pleine application des droits économiques, sociaux et culturels des enfants, notamment ceux qui appartiennent aux groupes sociaux les plus vulnérables ;
 - c) À cerner le montant des crédits et la proportion du budget consacrés aux enfants aux niveaux national et local afin d'évaluer l'incidence des dépenses publiques sur la situation des enfants.

Collecte de données

- 16. Le Comité regrette que la collecte de données ne soit pas suffisamment développée et ne soit pas ventilée en fonction des domaines couverts par la Convention. Il note en outre que les données relatives à l'enfance ne sont pas utilisées comme il convient pour évaluer les progrès et comme base de l'élaboration de politiques dans le domaine des droits de l'enfant.
- 17. Le Comité recommande à l'État partie:
 - a) De renforcer son mécanisme de collecte et d'analyse de données ventilées systématiquement sur toutes les personnes de moins de 18 ans dans tous les domaines couverts par la Convention, en mettant

particulièrement l'accent sur les groupes les plus vulnérables, notamment les enfants de ménages économiquement défavorisés, les enfants vivant dans les régions rurales, les enfants placés en institution, les enfants handicapés, les enfants touchés par les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl, les enfants vivant en Transnistrie et les enfants ayant besoin d'une protection spéciale, par exemple les enfants des rues :

- b) D'utiliser efficacement ces indicateurs et données en vue de formuler et d'évaluer des politiques et programmes de mise en œuvre et de contrôle de l'application de la Convention ;
- c) De solliciter l'assistance technique de l'UNICEF et du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) à cet égard.

Diffusion et formation

- 18. Le Comité, tout en reconnaissant les efforts qui ont été faits pour diffuser la Convention et former les spécialistes qui travaillent au service des enfants ou à leur contact, regrette que ces mesures n'aient pas été aussi efficaces que souhaitable.
- 19. Le Comité recommande à l'État partie :
 - a) D'élaborer des méthodes plus créatives pour promouvoir la Convention, notamment par des moyens audiovisuels, livres d'images et affiches, en particulier au niveau local et par le biais des médias ;
 - b) De continuer d'intensifier ses efforts pour former suffisamment et systématiquement et/ou sensibiliser aux droits de l'enfant les groupes de professionnels travaillant au service et au contact d'enfants, tels que les juges, les avocats, les responsables de l'application des lois et le personnel soignant, les enseignants, les directeurs d'école et d'établissement d'accueil ainsi que les travailleurs sociaux ;
 - c) De solliciter une assistance technique, entre autres de l'UNICEF, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH).

Les ONG/la société civile

- 20. Le Comité est préoccupé par l'absence de participation des organisations non gouvernementales à la mise en œuvre de la Convention et par la faible coopération qu'il constate entre les pouvoirs publics et les ONG, notamment les organisations de défense des droits de l'homme.
- 21. Le Comité recommande à l'État partie de faciliter et d'appuyer l'activité des ONG nationales et internationales en faveur de la mise en œuvre de la Convention et de resserrer les liens de coopération avec ces organisations, en particulier celles qui défendent les droits de l'homme.

2. Définition de l'enfant

- 22. Le Comité se déclare préoccupé par l'écart qu'il constate entre l'âge nubile des filles (16 ans) et l'âge nubile des garçons (18 ans).
- 23. Le Comité recommande à l'État partie de réexaminer sa législation en vue de relever l'âge nubile des filles de telle sorte qu'il soit le même que celui des garçons.

3. Principes généraux

- 24. Le Comité déplore que les principes de la non-discrimination, de l'intérêt supérieur de l'enfant, du droit à la vie, de la survie et du développement de l'enfant n'apparaissent pleinement ni dans la législation et les décisions administratives ou judiciaires de l'État partie ni dans les politiques et programmes relatifs à l'enfance, tant à l'échelon national qu'à l'échelon local.
- 25. Le Comité recommande à l'État partie:
 - a) D'intégrer comme il convient les principes généraux de la Convention, à savoir les articles 2, 3, 6 et 12, dans l'ensemble des textes de loi pertinents qui concernent l'enfance;
 - b) De les appliquer dans toutes les décisions politiques, judiciaires et

administratives ainsi que dans les projets, programmes et services qui ont une incidence sur les enfants ;

c) D'appliquer ces principes dans la planification et l'élaboration des politiques à tous les niveaux, ainsi que dans les mesures prises par les organismes sociaux, sanitaires, caritatifs et éducatifs, les tribunaux et les autorités administratives.

Non-discrimination

26. Le Comité déplore que le principe de non-discrimination ne soit pas pleinement appliqué en ce qui concerne les enfants placés en institution, les enfants handicapés, les enfants des rues, les enfants atteints du VIH/sida, les enfants d'origine rom ou appartenant à d'autres minorités ethniques, surtout en ce qui concerne leur accès à des établissements de soins de santé et d'enseignement adéquats.

27. Le Comité recommande à l'État partie :

- a) De suivre la situation des enfants, singulièrement celle des enfants appartenant aux groupes vulnérables susmentionnés, qui sont exposés à la discrimination ;
- b) D'élaborer, sur la base des résultats de ce suivi, des stratégies globales comportant des mesures spécifiques et bien ciblées, visant à éliminer toutes les formes de discrimination.
- 28. Le Comité demande que figurent dans le prochain rapport périodique des informations précises sur les mesures et programmes concernant la Convention que l'État partie aura mis en œuvre pour donner suite à la Déclaration et au Programme d'action adoptés à la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, en tenant compte également de l'Observation générale no 1 du Comité concernant le paragraphe 1 de l'article 29 de la Convention (buts de l'éducation).

4. Milieu familial et protection de remplacement

Enfants privés d'un milieu familial

- 29. Le Comité prend note de l'élaboration d'une réforme des structures d'accueil des enfants et de la création du Groupe de travail des solutions alternatives au placement en établissement, mais il est profondément préoccupé par le grand nombre d'enfants qui sont placés dans des institutions au titre de mesure de protection sociale. Il note en outre avec préoccupation que les enfants ainsi placés sont négligés et maltraités, et que par manque de ressources, ils ne jouissent ni d'un logement et de soins convenables ni des services essentiels.
- 30. Eu égard à l'article 20 de la Convention, le Comité recommande à l'État partie :
 - a) De mener à bonne fin la réforme du système de l'assistance à l'enfance en y consacrant les ressources humaines et financières nécessaires :
 - b) De prendre des mesures efficaces pour mettre au point des mesures de substitution au placement en établissement, par exemple le placement nourricier, les foyers d'adoption de type familial et autres formules parallèles, et de ne placer des enfants en établissement qu'en dernier recours :
 - c) À titre de mesure préventive, d'améliorer l'aide sociale et le soutien aux familles pour les aider à s'acquitter de leurs responsabilités en matière d'éducation, notamment grâce à des programmes d'éducation, d'assistance sociopsychologique et d'aide communautaire spécialement conçus pour les parents ;
 - d) De prendre toutes les mesures voulues pour améliorer les conditions de vie dans les établissements d'accueil (art. 3, par. 3 de la Convention);
 - e) De prendre toutes les mesures voulues pour prévenir l'abandon affectif et la maltraitance des enfants dans les établissements d'accueil et assurer le soutien et la formation du personnel de ces établissements, y compris les travailleurs sociaux ;

- f) D'établir des mécanismes efficaces pour accueillir les recours formés par les enfants placés et leur donner suite, surveiller l'observation des normes régissant l'accueil des enfants, et, eu égard à l'article 25 de la Convention, procéder à un examen périodique des placements;
- g) D'assurer un suivi approprié, un soutien et des services en matière de réinsertion des enfants au sortir de l'établissement d'accueil.

Sévices et défaut de soins

- 31. Le Comité note la création d'un centre national de prévention de la maltraitance d'enfants, mais il est préoccupé par l'ampleur de la violence dans la famille, l'absence de cadre législatif, l'absence de procédures normalisées d'identification, de signalement, d'enquête et de poursuites en matière d'abandon moral, de maltraitance et de sévices, l'absence d'interdiction légale des châtiments corporels à l'école, dans les établissements et au foyer, ainsi que par la rareté des services qualifiés de soutien aux victimes.
- 32. Eu égard à l'article 19 de la Convention, le Comité recommande à l'État partie :
 - a) De consacrer des études au problème de la violence familiale, de la violence faite aux enfants, de la maltraitance et des sévices, y compris les sévices sexuels, de façon à pouvoir évaluer l'étendue, l'ampleur et la nature de ces pratiques ;
 - b) De prendre toutes les mesures qui s'imposent pour mettre en place l'interdiction légale du recours aux châtiments corporels à l'école et dans les autres établissements ainsi qu'au foyer;
 - c) D'adopter et de mettre en œuvre de façon efficace des mesures et politiques multidisciplinaires adéquates, notamment des campagnes de sensibilisation du public, et de contribuer à faire évoluer les mentalités ;
 - d) De faire dûment enquête sur les cas de violence familiale ainsi que de mauvais traitements et de sévices subis par des enfants, y compris de sévices sexuels au sein de la famille, dans le cadre d'une procédure d'enquête judiciaire adaptée aux enfants afin d'assurer une meilleure

protection des jeunes victimes, notamment la protection de leur droit au respect de la vie privée ;

- e) De prendre des mesures pour fournir des services de soutien aux enfants dans les procédures judiciaires et pour assurer la réadaptation physique et psychologique et la réinsertion sociale des victimes de viol, de sévices, de défaut de soins, de mauvais traitements et de violence, conformément à l'article 39 de la Convention ;
- f) De tenir compte des recommandations adoptées par le Comité lors de sa journée de débat général sur la violence contre les enfants au sein de la famille et à l'école (voir CRC/C/111).

5. Santé et bien-être

Santé et services médicaux

33. Tout en prenant note des efforts déployés par l'État partie pour réorganiser les services de soins de santé maternelle et infantile et diverses activités visant à améliorer la santé des enfants, le Comité demeure préoccupé par les taux relativement élevés de mortalité juvéno-infantile: il note en particulier qu'environ 80 % des décès d'enfants de moins de 5 ans sont dus à des causes évitables et que l'État partie présente le taux d'accidents et d'empoisonnements le plus élevé de la région. Le Comité se déclare en outre préoccupé par l'accès limité, des ménages défavorisés en particulier, aux services de soins de santé. Il note aussi la forte incidence de la tuberculose, de la consommation d'alcool et de l'abus des drogues en général ainsi que des troubles dus à la carence en iode parmi les enfants scolarisés.

34. Le Comité recommande à l'État partie:

- a) D'appliquer la Politique nationale de santé et de mettre en œuvre la Stratégie de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) visant à encourager des soins périnatals efficaces afin d'abaisser encore la mortalité maternelle, périnatale et infantile;
- b) De définir des mécanismes de financement viables du système de soins de santé, assurant notamment des salaires convenables aux

professionnels des soins de santé infantile, pour faire en sorte que tous les enfants, en particulier ceux qui appartiennent aux groupes les plus vulnérables, aient accès à des soins de santé de base de bonne qualité;

- c) En vue de protéger les enfants des blessures, d'élaborer une législation appropriée pour protéger les enfants des accidents et des traumatismes, d'inclure la prévention des traumatismes dans les priorités et les objectifs de la politique nationale et de mettre au point des programmes de prévention des traumatismes ;
- d) De lutter contre la consommation d'alcool et l'abus des drogues ;
- e) D'ioder le sel;
- f) De continuer à demander une assistance technique, notamment à l'OMS et à l'UNICEF.

Santé des adolescents

35. Le Comité, tout en se félicitant du Programme national de lutte contre le VIH/sida avec l'appui des organisations internationales, note avec une profonde préoccupation le nombre croissant de cas de maladies sexuellement transmissibles (MST) et de VIH/sida chez les adolescents et le grand nombre de conceptions et d'avortements chez les adolescentes. Il note en outre que les services de santé fournis ne sont pas adaptés aux besoins des adolescents, ce qui les rend moins enclins à utiliser les services de soins de santé primaires.

36. Le Comité recommande à l'État partie :

- a) D'exécuter efficacement le programme national d'assistance à la planification et à la protection de l'hygiène en matière de procréation pour la période 1999-2003 et d'intensifier ses efforts pour promouvoir des politiques visant à protéger la santé des adolescents ;
- b) De renforcer encore le programme d'éducation sanitaire dans les écoles :
- c) D'entreprendre une étude globale et multidisciplinaire pour évaluer l'ampleur et la nature des problèmes de santé des adolescents,

notamment pour mesurer les incidences négatives des MST et du VIH/sida, et de continuer à élaborer les politiques et programmes voulus :

- d) De prendre de nouvelles mesures, notamment l'allocation de ressources humaines et financières suffisantes, pour évaluer l'efficacité des programmes de formation dans le domaine de l'éducation sanitaire, en particulier en ce qui concerne l'hygiène en matière de procréation, et de mettre en place des services d'assistance socio-psychologique confidentiels et adaptés aux jeunes, ainsi que des structures de soins et de réadaptation accessibles sans le consentement des parents lorsque l'intérêt supérieur de l'enfant est en jeu;
- e) De demander une coopération technique, notamment au FNUAP, à l'UNICEF, à l'OMS et à l'ONUSIDA.

Enfants handicapés

- 37. Le Comité se déclare profondément préoccupé par le nombre croissant d'enfants handicapés et l'aide insuffisante fournie à leur famille. Il note en outre que peu d'efforts sont déployés pour faciliter l'insertion de ces enfants dans le système scolaire normal et la société, y compris les activités culturelles et de loisirs. Le Comité est également préoccupé par le vocabulaire utilisé au cours du débat sur les enfants handicapés, par exemple le terme «invalide», qui risque d'être source de préjugés, de stigmatisation et d'effets psychologiques préjudiciables.
- 38. Eu égard à l'article 23 de la Convention, le Comité recommande à l'État partie:
 - a) D'entreprendre des études pour déterminer les causes des handicaps dont les enfants souffrent ainsi que les moyens de les prévenir ;
 - b) De prendre les mesures de suivi voulues pour bien évaluer la situation des enfants handicapés et leurs besoins ;
 - c) D'organiser des campagnes de sensibilisation du public afin de favoriser une prise de conscience accrue de la situation et des droits des enfants handicapés;

- d) D'allouer les ressources nécessaires en vue de la mise en place de programmes et de services en faveur de tous les enfants handicapés, en particulier de ceux qui vivent dans les zones rurales, et de renforcer les programmes axés sur la collectivité pour que les enfants puissent vivre chez eux avec les membres de leur famille;
- e) D'aider les parents d'enfants handicapés en leur fournissant une assistance sociopsychologique et, si nécessaire, une aide financière ;
- f) Eu égard aux Règles pour l'égalisation des chances des handicapés (résolution 48/96 de l'Assemblée générale, annexe) et aux recommandations adoptées par le Comité lors de la journée de débat général sur les droits des enfants handicapés (voir CRC/C/69, par. 310 à 339), de continuer à encourager l'intégration des enfants handicapés dans le système scolaire ordinaire et leur insertion dans la société, notamment en dispensant une formation spéciale aux enseignants et en rendant les établissements scolaires et les bâtiments publics accessibles ;
- g) D'éviter d'employer des termes tels que «invalide» et de s'en tenir à la terminologie acceptée au plan international, par exemple « enfants handicapés ».

Niveau de vie

- 39. Le Comité se félicite de l'adoption en avril 2002 de la Stratégie préliminaire de réduction de la pauvreté et des autres mesures adoptées en faveur des familles, mais il demeure préoccupé par la dégradation du niveau de vie qui touche en particulier les familles avec des enfants, l'insuffisance du système de sécurité sociale et le grand nombre de parents qui migrent pour trouver du travail.
- 40. Le Comité recommande à l'État partie :
 - a) De prendre toutes les mesures qui s'imposent pour venir en aide aux parents et aux familles, notamment les familles monoparentales, et que celles-ci puissent s'acquitter de leurs responsabilités en matière d'éducation dans le cadre de la pleine mise en œuvre de la Stratégie nationale pour l'enfance et la famille ;

b) D'appliquer intégralement la Stratégie préliminaire de réduction de la pauvreté, afin notamment d'assurer un niveau suffisant de sécurité alimentaire et de protection sociale aux enfants vulnérables ainsi que d'améliorer et de rendre transparents les versements d'allocations aux familles avec des enfants.

6. Éducation, loisirs et activités culturelles

Éducation

- 41. Le Comité note avec préoccupation la diminution des dépenses consacrées à l'éducation, qui touche en particulier l'éducation préscolaire, notamment dans les régions rurales. Il se déclare en outre préoccupé par la baisse de qualité et d'accessibilité de l'éducation qui se traduit par une baisse du taux d'inscription à tous les niveaux du système d'éducation obligatoire et une élévation des taux d'abandon.
- 42. Eu égard aux articles 28 et 29 de la Convention, le Comité recommande à l'État partie :
 - a) De mettre au point une stratégie nationale d'éducation pour tous et un plan d'action clair, compte tenu du Cadre d'action de Dakar;
 - b) De faire en sorte que les élèves fréquentent régulièrement l'école et de réduire les taux d'abandon ;
 - c) D'améliorer la qualité de l'enseignement afin d'atteindre les buts visés au paragraphe 1 de l'article 29 de la Convention, conformément à l'Observation générale no 1 du Comité (buts de l'éducation).

7. Mesures spéciales de protection

Exploitation économique, y compris le travail des enfants

43. Le Comité se félicite de la récente ratification par l'État partie de la Convention OIT no 182 concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination mais demeure préoccupé par la fréquence élevée du travail des enfants

dans l'État partie et par le fait que les enfants sont susceptibles de travailler pendant de longues heures à un âge tendre, ce qui a un effet préjudiciable sur leur développement et la fréquentation scolaire.

- 44. Le Comité recommande à l'État partie:
 - a) De combattre et d'éradiquer aussi efficacement que possible toutes les formes de travail des enfants :
 - b) De demander l'assistance de l'OIT en vue de participer au Programme international pour l'abolition du travail des enfants (IPEC).

Traite et exploitation sexuelle

- 45. Le Comité note que certaines mesures ont été élaborées pour lutter contre la traite, mais il est néanmoins profondément préoccupé par l'ampleur considérable de la traite de filles originaires de Moldova. Il note avec préoccupation que l'on ne dispose d'aucune information précise sur l'ampleur réelle de ce phénomène et que très peu de services de réadaptation et de réinsertion sont offerts aux victimes de la traite.
- 46. Eu égard aux articles 32 à 36 de la Convention, le Comité recommande à l'État partie :
 - a) D'entreprendre une étude sur la question de la traite afin d'en évaluer l'ampleur et les causes, d'élaborer et de mettre en œuvre un suivi efficace et d'autres mesures pour l'empêcher;
 - b) D'adopter des mesures législatives pour réprimer la traite et de prendre toutes les mesures nécessaires pour renforcer le Comité national de lutte contre la traite, d'élaborer plus avant des stratégies et activités claires, notamment en matière de prévention, de protection et de réinsertion sociales ;
 - c) D'inscrire l'apprentissage de l'autonomie fonctionnelle aux programmes scolaires ;
 - d) De concevoir et d'adopter un plan national d'action contre l'exploitation des enfants à des fins sexuelles et commerciales, conformément

- à la Déclaration et au Programme d'action adoptés par le Congrès mondial contre l'exploitation sexuelle des enfants à des fins commerciales en 1996 et 2001 :
- e) D'envisager de ratifier la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée et le Protocole visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, qui complète cette Convention.

Enfants des rues

- 47. Tout en prenant acte de la modification du Code pénal concernant les enfants mendiants, le Comité note que les conséquences préjudiciables de la crise économique actuelle et la dégradation consécutive du milieu familial se sont traduites par une augmentation du nombre d'enfants des rues à Chisinau et dans d'autres villes.
- 48. Le Comité recommande à l'État partie:
 - a) De prendre les mesures voulues pour garantir que les enfants des rues obtiennent en quantité suffisante de la nourriture, des vêtements, un logement, des soins de santé et des possibilité d'éducation, y compris une formation professionnelle et l'apprentissage des compétences nécessaires dans la vie quotidienne, afin de garantir leur plein développement;
 - b) De faire en sorte que les enfants des rues qui ont été victimes de violences physiques ou sexuelles ou qui sont toxicomanes bénéficient de services de réadaptation et de réintégration ainsi que de services de médiation pour les réconcilier avec leur famille ;
 - c) De réaliser une autre étude sur les causes et l'ampleur de ce phénomène et d'établir une stratégie globale en collaboration avec la société civile dans le but de prévenir et de réduire ce phénomène ;
 - d) De solliciter l'assistance de l'UNICEF, entre autres.

Enfants appartenant à des minorités

49. Le Comité regrette qu'en dépit des programmes pilotes visant à amé-

liorer la situation des Roms dans certaines provinces, ces derniers souffrent toujours d'une discrimination répandue qui, dans certains cas, a porté atteinte aux droits des enfants roms à l'éducation, à la santé et à l'aide sociale.

50. Le Comité recommande à l'État partie:

- a) De lancer des campagnes à tous les niveaux et dans toutes les provinces pour lutter contre les comportements négatifs à l'égard des Roms dans la société en général et parmi les autorités et les spécialistes qui dispensent des services sanitaires, éducatifs et d'autres services sociaux en particulier;
- b) D'élaborer et d'exécuter un plan visant à intégrer tous les enfants roms dans le système scolaire normal et à interdire leur ségrégation dans des classes spéciales, et qui comprendrait des programmes préscolaires permettant aux enfants roms d'apprendre la langue principale dans laquelle l'enseignement est donné dans leur communauté :
- c) D'élaborer à l'intention de toutes les écoles des matériels pédagogiques portant notamment sur l'histoire et la culture roms afin de promouvoir la compréhension, la tolérance et le respect de la communauté rom dans la société moldave.

Administration de la justice pour mineurs

51. Tout en se félicitant de l'adoption du nouveau Code pénal, le Comité se déclare préoccupé de ce qu'il n'existe aucun appareil distinct de justice pour mineurs ni de personnel ou de juges spécialement formés au traitement des mineurs, et que les dispositions législatives particulières concernant les mineurs ne prévoient aucun mécanisme d'application en raison de l'absence de capacités et de compétences techniques. En outre, le Comité note qu'il n'existe aucune disposition légale limitant la durée de la détention avant jugement, que, vu leur précarité, les conditions qui règnent dans les établissements de détention pour mineurs n'offrent guère de possibilités de rééducation et que les filles sont détenues dans les mêmes quartiers que les femmes adultes.

52. Le comité recommande à l'État partie :

- a) De créer dès que possible un système spécifique de justice pour mineurs ;
- b) De poursuivre l'examen des lois et pratiques se rapportant à l'administration de la justice pour mineurs, afin de les mettre le plus rapidement possible en conformité avec la Convention, en particulier avec les articles 37, 40 et 39, ainsi qu'avec les autres normes internationales applicables dans ce domaine, tels que l'Ensemble de règles minima des Nations Unies concernant l'administration de la justice pour mineurs (Règles de Beijing) et les Principes directeurs des Nations Unies pour la prévention de la délinquance juvénile (Principes directeurs de Riyad);
- c) De prendre des mesures législatives pour fixer des durées courtes et limitées de détention avant jugement, conformément aux dispositions et principes de la Convention;
- d) De ne recourir à la détention, y compris la détention avant jugement, qu'en dernier ressort, pour la durée la plus courte possible et sans dépasser celle prescrite par la loi, et de veiller à ce que les enfants soient toujours séparés des adultes ;
- e) D'avoir recours aussi souvent que possible à des mesures autres que toutes les formes de privation de liberté et de renforcer le rôle et les capacités de la Commission des mineurs au niveau de la municipalité et du district, tout en veillant à ce que ces derniers agissent en pleine conformité avec la Convention ;
- f) De renforcer les mesures de prévention, par exemple l'appui à la contribution des familles et des collectivités, pour aider à éliminer les situations sociales qui engendrent des problèmes tels que la délinquance, la criminalité et la toxicomanie;
- g) D'intégrer dans sa législation et sa pratique les dispositions des Règles des Nations Unies pour la protection des mineurs privés de leur liberté en vue notamment de garantir à ces derniers l'accès à des mécanismes efficaces d'examen des plaintes portant sur tous les aspects de leur traitement;

- h) De garantir aux filles et garçons détenus l'accès à l'éducation ;
- i) Eu égard à l'article 39, de prendre les mesures appropriées pour faciliter la réadaptation et la réinsertion sociale des enfants qui ont eu maille à partir avec la justice pour mineurs ;
- j) De demander une assistance, notamment au HCDH, au Centre ONU de prévention de la criminalité internationale, au Réseau international en matière de justice pour mineurs et à l'UNICEF, par l'intermédiaire du Groupe de coordination des services consultatifs et de l'assistance technique dans le domaine de la justice pour mineurs.

8. Protocoles facultatifs et acceptation de la modification du paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention

- 53. Le Comité note que l'État partie a signé mais pas encore ratifié les deux Protocoles facultatifs à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant l'un la vente d'enfants, la prostitution d'enfants et la pornographie impliquant des enfants et l'autre l'implication d'enfants dans les conflits armés. Le Comité note aussi que l'État partie n'a pas encore accepté l'amendement du paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention portant le nombre de membres du Comité de 10 à 18.
- 54. Le Comité recommande à l'État partie de ratifier et d'appliquer les Protocoles facultatifs se rapportant à la Convention relative aux droits de l'enfant et encourage l'État partie à accepter l'amendement du paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention.

9. Diffusion des rapports

55. Enfin, le Comité recommande à l'État partie, conformément au paragraphe 6 de l'article 44 de la Convention, d'assurer une large diffusion de son rapport initial et de ses réponses écrites et d'envisager de publier le rapport ainsi que les comptes rendus analytiques des séances consacrées à son examen et les observations finales adoptées par le Comité. Le document ainsi produit devrait être largement diffusé de facon à susciter un débat et contribuer à faire connaître la

Convention, sa mise en œuvre et son suivi aux pouvoirs publics, au Parlement et au grand public, y compris aux organisations non gouvernementales concernées.

10. Périodicité de la présentation des rapports

56. Le Comité souligne que les rapports doivent être présentés en pleine conformité avec les dispositions de l'article 44 de la Convention. Un aspect important des responsabilités incombant aux États parties en vertu de cet instrument consiste à veiller à ce que le Comité des droits de l'enfant puisse examiner régulièrement les progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Convention. Il est donc crucial que les États parties présentent leurs rapports régulièrement et à temps. Le Comité a conscience que certains États parties ont du mal à présenter leurs rapports dans les délais impartis. À titre exceptionnel, et pour aider l'État partie à rattraper son retard dans ce domaine et à se conformer à la Convention, le Comité l'invite à présenter en un seul document ses deuxième et troisième rapports périodiques d'ici au 24 février 2005, date fixée pour la présentation du troisième rapport.